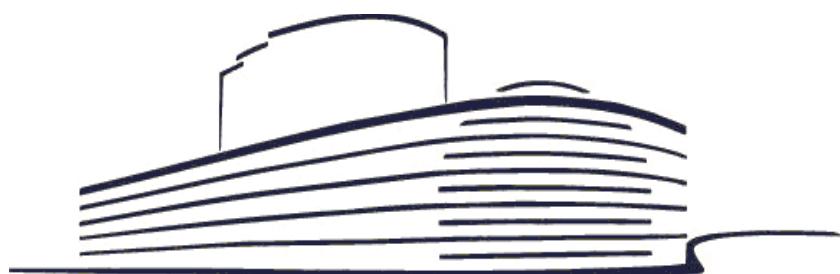


# MINUTI

tas-seduta

**tal-Erbgħa**

14 ta' Marzu 2012



## TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŽATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: l-ewwel qari
***II	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tieni qari
***III	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tielet qari
(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att)	

## ABBREVJAZZJONIJIET UŽATI GHALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat ghall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat ghall-Iżvilupp
INTA	Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat ghall-Baġits
CONT	Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat ghall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat ghall-Impjegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat ghall-Industrija, r-Ričerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat ghall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat ghall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat ghall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat ghall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat ghall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat ghall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-“Drittijiet tal-Bniedem”
SEDE	Sottokumitat għas-“Sigurtá u d-Difīża”

## ABBREVJAZZJONIJIET UŽATI GHALL-GRUPPI POLITIČI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Soċjalisti u d-Demokratiċi fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi għall-Ewropa
ECR	Grupp tal-Konservattivi u Riformisti Ewropej
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Aħdar Nordiku
EFD	Grupp ghall-Ewropa Hielsa u Demokratika
NI	Membri mhux Affiljati

## **Werrej**

1. Ftuħ tas-seduta.....	3
2. Kompożizzjoni tal-Parlament.....	3
3. Mīzuri ta' implantazzjoni (Artikolu 88 tar-Regoli ta' Proċedura).....	3
4. Atti delegati (Artikolu 87a tar-Regoli ta' Proċedura).....	4
5. Rapport dwar it-tkabbir għal Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (dibattitu) .....	5
6. Rapport dwar it-tkabbir għall-Islanda (dibattitu) .....	5
7. Rapport dwar it-tkabbir għall-Bosnja-Herzegovina (dibattitu) .....	6
8. Dikjarazzjoni tal-Presidenza.....	7
9. Hin tal-votazzjonijiet.....	7
9.1. Fond Ewropew għas-Sajd ***I (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) .....	7
9.2. Kwota tariffarja awtonoma għall-importazzjonijiet tal-laħam taċ-ċanga ta' kwalità għolja ***I (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) .....	7
9.3. Politika kummerċjali komuni ***I (votazzjoni) .....	8
9.4. Linji gwida ġenerali għall-baġit 2013 – Taqsima III – Il-Kummissjoni (votazzjoni).....	8
9.5. Il-mandat tal-Kunitat Specjali għall-Kriminalită Organizzata, il-Korruzzjoni u l-Hasil tal-Flus (votazzjoni).....	8
9.6. Taħriġ ġudizzjarju (votazzjoni).....	9
9.7. It-thaddim tat-tfal fis-settur tal-kawkaw (votazzjoni).....	9
9.8. Ftehim Internazzjonali tal-2010 dwar il-Kawkaw *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	9
9.9. Il-ġlieda kontra l-epidemija tad-dijabete fl-UE (votazzjoni).....	9
9.10. Rapport dwar it-tkabbir għal Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (votazzjoni).....	10
9.11. Rapport dwar it-tkabbir għall-Islanda (votazzjoni).....	10
9.12. Rapport dwar it-tkabbir għall-Bosnja-Herzegovina (votazzjoni).....	10
10. Spjegazzjonijiet tal-vot.....	10

11. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot.....	11
12. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	12
13. Ir-riżultat tal-elezzjonijiet presidenzjali fir-Russja (dibattitu).....	12
14. Kazakistan (dibattitu).....	13
15. Is-sitwazzjoni fin-Nigerja (dibattitu).....	14
16. Sitwazzjoni fil-Bjelorussja (dibattitu).....	15
17. Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet.....	16
18. Naffrontaw b'mod effikaċi l-isfida tal-piraterija marittima (dibattitu) .....	16
19. L-aġenda tas-seduta li jmiss.....	17
20. Għeluq tas-seduta.....	17
<b>REĞISTRU TAL-ATTENDENZA.....</b>	<b>19</b>

## MINUTI

### L-ERBGHA 14 TA' MARZU 2012

PRESIDENZA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Vice President*

#### 1. Ftuħ tas-seduta

Hin tal-ftuħ tas-seduta: 09.00.

◦  
◦◦◦

Il-President għarraf li l-President tal-Parlament se jfakkar fil-bidu tal-ħin tal-votazzjonijiet lill-vittmi tal-incident tat-triq li seħħ dan il-lejl f/Svizzera, u li kkawża bosta mejtin, fosthom 22 tifel u tifla.

Tkellmu Véronique De Keyser u Marianne Thyssen.

#### 2. Kompożizzjoni tal-Parlament

L-awtoritajiet kompetenti tal-Finlandja kienu avżaw bl-elezzjoni fil-Parlament Ewropew ta' Petri Sarvamaa minflok Risto E.J. Penttilä bħala Membru tal-Parlament, b'effett mid-data 1 ta' Marzu 2012.

Skont l-Artikolu 3(2) tar-Regoli ta' Proċedura, sakemm il-kredenzjali tiegħu jkunu vverifikati jew tkun ingħatat deċiżjoni fuq kwalunkwe kontestazzjoni, Petri Sarvamaa jieħu postu fil-Parlament u fil-korpi tiegħu u jgawdi mid-drittijiet marbuta ma' din il-kariga, bil-kundizzjoni li qabel jidħol fil-kariga fil-Parlament ikun għamel dikjarazzjoni bil-miktub li huwa ma għandu ebda kariga inkompatibbli ma' dik ta' Membru tal-Parlament Ewropew.

#### 3. Miżuri ta' implementazzjoni (Artikolu 88 tar-Regoli ta' Proċedura)

Intbagħtu lill-Parlament l-abbozzi ta' miżuri ta' implementazzjoni li ġejjin li jaqgħu taħt il-proċedura regolatorja bi skrutinju:

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) li jemenda, ghall-finijiet tal-adattament tiegħu ghall-progress tekniku u xjentifiku, ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet (D016833/03 - 2012/2562 (RPS) - skadenza: 28/05/2012)  
irreferut responsabbli: ENVI  
opinjoni: ITRE, IMCO
- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (D017530/02 - 2012/2563(RPS) - skadenza: 01/06/2012)  
irreferut responsabbli: ENVI  
opinjoni: ITRE
- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... dwar il-verifika tar-rapporti dwar l-emissjonijiet tal-

gassijiet serra u r-rapporti dwar it-tunnellati kilometri u l-akkreditazzjoni tal-verifikaturi skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (D017531/02 - 2012/2564(RPS) - skadenza: 01/06/2012)

irreferut responsabbi: ENVI  
opinjoni: ITRE

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... li jemenda l-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1071/2009 li jistabbilixxi regoli komuni dwar il-kundizzjonijiet li għandhom jiġu rispettati għall-eżerċizzju tal-professjoni ta' operatur tat-trasport bit-triq (D017692/01 - 2012/2559(RPS) - skadenza: 22/05/2012)

irreferut responsabbi: TRAN

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... li jemenda l-Annessi II u III għar-Regolament (KE) Nru 1072/2009 dwar regoli komuni għall-aċċess għas-suq internazzjonali tat-trasport bit-triq tal-merkanċja (D017702/01 - 2012/2557(RPS) - skadenza: 22/05/2012)

irreferut responsabbi: TRAN

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... li jemenda l-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 1073/2009 dwar regoli komuni għall-aċċess għas-suq internazzjonali tas-servizzi tal-kowċi u x-xarabank (D017703/01 - 2012/2558(RPS) - skadenza: 22/05/2012)

irreferut responsabbi: TRAN

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu għal bifenażat, bifentrina, boskalid, kadusafos, klorantraniliprol, klorotalonil, klotjanidin, ciprokonażol, deltametrina, dikamba, difenokonażol, dinokap, etossażol, fenpirossimmat, flubendiammid, fludiossonil, glifosat, metalaksil-M, meptildinokap, novaluron, tijametossam, u triażofos f'ċerti prodotti jew fuqhom (D018238/03 - 2012/2568(RPS) - skadenza: 08/05/2012)

irreferut responsabbi: ENVI

- Deciżjoni tal-Kummissjoni li tistabbilixxi l-kriterji ekologici għall-għoti tal-Ekotikketta tal-UE għall-karta tal-gazzetti (D018340/03 - 2012/2556(RPS) - skadenza: 22/05/2012)

irreferut responsabbi: ENVI

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1165/98 li jikkonċerna l-istatistika għal żmien qasir u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1503/2006, (KE) Nru 657/2007 u (KE) Nru 1178/2008 fir-rigward ta' adattamenti relatati mat-tnejħija tal-fatturi varjabbli tal-ordnijiet godda industrijali (D018682/01 - 2012/2551(RPS) - skadenza: 11/05/2012)

irreferut responsabbi: ECON

- Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2042/2003 dwar il-kapaċità kontinwata li tintuża fl-ajru ta' ingenji tal-ajru u prodotti, partijiet u tagħmir ajrunawtiku, u dwar l-approvazzjoni ta' organizzazzjonijiet u persunal involut f'dan ix-xogħol (D018701/01 - 2012/2579(RPS) - skadenza: 09/06/2012)

irreferut responsabbi: TRAN

#### **4. Atti delegati (Artikolu 87a tar-Regoli ta' Proċedura)**

L-abbozzi ta' atti delegati li ġejjin intbagħtu lill-Parlament:

- Regolament ta' delega tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... ta' 23.2.2012 dwar ir-regoli proċedurali għar-rikonoxximent u l-irtirar tar-rikonoxximent ta' organizzazzjonijiet ta' monitoraġġ kif previst

fir-Regolament (UE) Nru 995/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-obbligi tal-operaturi li jqiegħdu fis-suq injam u prodotti tal-injam - C(2012)1145 - skadenza: 23.04.2012 irreferut responsabbi: ENVI

- Regolament ta' delega tal-Kummissjoni (UE) Nru .../... ta' 1.3.2012 li jiissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar dwar il-konsum tal-enerġija tal-magni tat-tnixxif tal-ħwejjeg domestiċi - C(2011)7585 - skadenza: 01.05.2012  
irreferut responsabbi: ITRE

## **5. Rapport dwar it-tkabbir għal Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (dibattitu)**

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Rapport dwar it-tkabbir għal Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja

Nicolai Wammen (President fil-kariga tal-Kunsill) u Štefan Füle (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Tkellmu Richard Howitt fisem il-Grupp S&D, Eduard Kukan fisem il-Grupp PPE, Norica Nicolai fisem il-Grupp ALDE, Marije Cornelissen fisem il-Grupp Verts/ALE, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Dimitar Stoyanov, Marina Yannakoudakis fisem il-Grupp ECR, Nikolaos Chountis fisem il-Grupp GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos fisem il-Grupp EFD, Elmar Brok, Libor Rouček, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Nikolaos Salavrakos, Mirosław Piotrowski, Marietta Giannakou, Maria Eleni Koppa, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Charles Tannock, Andrey Kovatchev u György Schöpflin, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Georgios Koumoutsakos.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Georgios Koumoutsakos, Csaba Sándor Tabajdi, Jelko Kacin, Dimitar Stoyanov, Anna Záborská, Ivo Vajgl, Jaroslav Paška, Milan Zver, Csaba Sógor, Seán Kelly, Alojz Peterle u Vytautas Landsbergis.

Tkellmu Štefan Füle u Nicolai Wammen.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Richard Howitt, fisem il-Kumitat AFET, dwar ir-rapport ta' progress 2011 dwar dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (2011/2887(RSP)) (B7-0127/2012).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.10 tal-Minuti ta' 14.3.2012.*

## **6. Rapport dwar it-tkabbir għall-Islanda (dibattitu)**

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Rapport dwar it-tkabbir għall-Islanda

Nicolai Wammen (President fil-kariga tal-Kunsill) u Štefan Füle (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Tkellmu Cristian Dan Preda fisem il-Grupp PPE, Göran Färm fisem il-Grupp S&D, u Johannes Cornelis van Baalen fisem il-Grupp ALDE.

PRESIDENZA: Alexander ALVARO  
*Vice President*

Tkellmu Indrek Tarand f'isem il-Grupp Verts/ALE, Charles Tannock f'isem il-Grupp ECR, Helmut Scholz f'isem il-Grupp GUE/NGL, Mike Nattrass Membru mhux affiljat, Gunnar Hökmark, Pat the Cope Gallagher u Francisco José Millán Mon.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Petru Constantin Luhan, Robert Atkins, Andrew Henry William Brons u Paul Rübig.

Tkellmu Štefan Füle u Nicolai Wammen.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Cristian Dan Preda, f'isem il-Kumitat AFET, dwar ir-rapport ta' progress 2011 dwar l-Islanda (2011/2884(RSP)) (B7-0125/2012).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.11 tal-Minuti ta' 14.3.2012.*

## **7. Rapport dwar it-tkabbir għall-Bosnja-Herzegovina (dibattitu)**

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Rapport dwar it-tkabbir għall-Bosnja-Herzegovina

Nicolai Wammen (President fil-kariga tal-Kunsill) u Štefan Füle (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Tkellmu Doris Pack f'isem il-Grupp PPE, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' William (The Earl of) Dartmouth, Emine Bozkurt f'isem il-Grupp S&D, Sarah Ludford f'isem il-Grupp ALDE, Marije Cornelissen f'isem il-Grupp Verts/ALE, Oldřich Vlasák f'isem il-Grupp ECR, Bastiaan Belder f'isem il-Grupp EFD, Ewald Stadler Membru mhux affiljat, Bernd Posselt, William (The Earl of) Dartmouth u Anna Ibrisagic.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Jan Kozłowski, Zita Gurmai, Jelko Kacin, Jaroslav Paška, Franz Obermayr, Boris Zala, Ivo Vajgl, Andrew Henry William Brons, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Bernd Posselt u Norica Nicolai, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Ewald Stadler.

Tkellmu Štefan Füle u Nicolai Wammen.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Doris Pack, f'isem il-Kumitat AFET, dwar ir-rapport ta' progress 2011 dwar il-Bosnja-Herzegovina (2011/2888(RSP)) (B7-0129/2012).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.12 tal-Minuti ta' 14.3.2012.*

*(Hin li fih ġiet sospiża s-seduta: 11.40 Hin li fih tkompliet is-seduta: 12.05)*

PRESIDENZA: Martin SCHULZ  
*President*

## 8. Dikjarazzjoni tal-Presidenta

Il-President għamel dikjarazzjoni wara l-inċident ta' xarabank Belġjan fi Svizzera nhar it-Tlieta 13 ta' Marzu filgħaxja, li sewa l-ħajja ta' almenu 28 ruħ fosthom 22 tifel u tifla, u esprima il-kondoljanzi tiegħu lill-qrabu tal-vittmi.

Il-Parlament osserva minuta silenzju.

PRESIDENZA: Gianni PITTELLA  
*Vice President*

## 9. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, ecc) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet', mehmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss fverżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

### 9.1. Fond Ewropew għas-Sajd \*\*\*I (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd, fir-rigward ta' certi dispożizzjonijiet marbutin mal-amministrazzjoni finanzjarja ta' certi Stati Membri li għandhom jew li jinsabu mħedda b'diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom [COM(2011) 0484 - C7-0219/2011- 2011/0212(COD)] - Kumitat għas-Sajd. Rapporteur: João Ferreira (A7-0447/2011)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 1*)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (*P7\_TA(2012)0074*)

### 9.2. Kwota tariffarja awtonoma għall-importazzjonijiet tal-laħam taċ-ċanga ta' kwalità għolja \*\*\*I (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 617/2009 li jifta kwota tariffarja awtonoma għall-importazzjonijiet tal-laħam taċ-ċanga ta' kwalità għolja [COM(2011)0384 - C7-0170/2011- 2011/0169(COD)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Godelieve Quisthoudt-Rowohl (A7-0025/2012)

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 2*)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (*P7\_TA(2012)0075*)

### **9.3. Politika kummerċjali komuni \*\*\*I (votazzjoni)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda ġerti Regolamenti relatati mal-politika kummerċjali komuni fir-rigward tal-proċeduri għall-adozzjoni ta' ġerti miżuri [COM(2011)0082 - C7-0069/2011- 2011/0039(COD)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Godelieve Quisthoudt-Rowohl (A7-0028/2012)

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3*)

#### **PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI**

Approvat hekk kif emendat (*P7\_TA(2012)0076*)

#### **ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA**

Adottata (*P7\_TA(2012)0076*)

### **9.4. Linji gwida ġenerali għall-baġit 2013 – Taqsima III – Il-Kummissjoni (votazzjoni)**

Rapport dwar l-istratgeġja politika annwali tal-Kummissjoni għall-proċedura baġitarja 2013, Taqsima III – Il-Kummissjoni [2012/2000(BUD)] - Kumitat għall-Baġit. Rapporteur: Giovanni La Via (A7-0040/2012)

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4*)

#### **MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI**

Adottata (*P7\_TA(2012)0077*)

#### *Interventi*

Anni Podimata u Francesco Enrico Speroni.

### **9.5. Il-mandat tal-Kumitat Speċjali għall-Kriminalità Organizzata, il-Korruzzjoni u l-Hasil tal-Flus (votazzjoni)**

Proposta għal deċiżjoni mressqa skont l-Artikolu 184 tar-Regoli ta' Proċedura, mill-Konferenza tal-Presidenti, dwar it-twaqqif, il-poteri, il-kompożizzjoni numerika u l-mandat tal-kumitat speċjali dwar il-kriminalità organizzata, il-korruzzjoni u l-ħasil tal-flus (B7-0151/2012)

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5*)

#### **PROPOSTA GHAL DEĊIŻJONI**

Adottata (*P7\_TA(2012)0078*)

#### *Intervent*

Rosario Crocetta, wara l-votazzjoni.

## **9.6. Taħriġ ġudizzjarju (votazzjoni)**

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0150/2012

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6*)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (*P7\_TA(2012)0079*)

## **9.7. It-ħaddim tat-tfal fis-settur tal-kawkaw (votazzjoni)**

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0126/2012

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 7*)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (*P7\_TA(2012)0080*)

## **9.8. Ftehim Internazzjonali tal-2010 dwar il-Kawkaw \*\*\* (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim Internazzjonali tal-2010 dwar il-Kawkaw [09771/2011 - C7-0206/2011- 2010/0343(NLE)] - Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Vital Moreira (A7-0024/2012)

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 8*)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (*P7\_TA(2012)0081*)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim.

## **9.9. Il-ġlieda kontra l-epidemija tad-dijabete fl-UE (votazzjoni)**

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0145/2012, B7-0146/2012, B7-0147/2012 u B7-0148/2012

(*Maġgoranza semplicei meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 9*)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI KONĞUNTA RC-B7-0145/2012

(flok B7-0145/2012, B7-0146/2012, B7-0147/2012 u B7-0148/2012):

imressqa mill-Membri li ġejjin:

Simon Busuttil, Radvilė Morkūnaitė-Mikulēnienė, Alojz Peterle u Sirpa Pietikäinen fisem il-Grupp PPE,

Christel Schaldemose u Linda McAvan fisem il-Grupp S&D,

Sarah Ludford, Antonyia Parvanova u Frédérique Ries f'isem il-Grupp ALDE,  
Marina Yannakoudakis f'isem il-Grupp ECR,  
Marisa Matias, Patrick Le Hyaric u Younous Omarjee f'isem il-Grupp GUE/NGL.

Adottata (*P7\_TA(2012)0082*)

## **9.10. Rapport dwar it-tkabbir għal Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (votazzjoni)**

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0127/2012/rev

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 10*)

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI

Adottata (*P7\_TA(2012)0083*)

## **9.11. Rapport dwar it-tkabbir għall-Islanda (votazzjoni)**

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0125/2012

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 11*)

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI

Adottata (*P7\_TA(2012)0084*)

## **9.12. Rapport dwar it-tkabbir għall-Bosnja-Herzegovina (votazzjoni)**

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0129/2012

(*Maġgoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 12*)

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI

Adottata (*P7\_TA(2012)0085*)

## **10. Spjegazzjonijiet tal-vot**

*Spjegazzjonijiet bil-miktub tal-vot:*

L-ispjegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 170 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

*Spjegazzjonijiet orali tal-vot:*

### **Rapport Joāo Ferreira - A7-0447/2011**

Kay Swinburne, Anna Rosbach, Iva Zanicchi, Roberta Angelilli, Mario Pirillo, Peter Jahr, Charles Tannock, James Nicholson u Michał Tomasz Kamiński

## **Rapport Godelieve Quisthoudt-Rowohl - A7-0025/2012**

Kay Swinburne, Daniel Hannan, Iva Zanicchi, Charles Tannock, James Nicholson u Michał Tomasz Kamiński

## **Rapport Godelieve Quisthoudt-Rowohl - A7-0028/2012**

Kay Swinburne, Cristiana Muscardini, Michał Tomasz Kamiński u Adam Bielan

## **Rapport Giovanni La Via - A7-0040/2012**

Kay Swinburne, Daniel Hannan, Alfredo Antoniozzi, Marina Yannakoudakis, Diane Dodds, Peter Jahr, Hannu Takkula, Michał Tomasz Kamiński u Anneli Jäättänenmäki

## **Tahriġ ġudizzjarju - B7-0150/2012**

Kay Swinburne u Michał Tomasz Kamiński

## **It-thaddim tat-tfal fis-settur tal-kawkaw - B7-0126/2012**

Emma McClarkin, Andrea Zanoni, Kay Swinburne, Roberta Angelilli, Mitro Repo, Diane Dodds, Elena Băsescu u Michał Tomasz Kamiński

## **Rakkomandazzjoni Vital Moreira - A7-0024/2012**

Michał Tomasz Kamiński, Hannu Takkula u Kay Swinburne

## **Il-ġlied kontra l-epidemija tad-dijabete fl-UE - RC-B7-0145/2012**

Kay Swinburne, Marina Yannakoudakis, Roberta Angelilli, Mitro Repo, Diane Dodds, Elena Băsescu, Charles Tannock, Hannu Takkula, Michał Tomasz Kamiński u Seán Kelly

## **Rapport dwar it-tkabbir għal Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja - B7-0127/2012/rev**

Kay Swinburne, Alfredo Antoniozzi, Mitro Repo, Mario Pirillo, Dimitar Stoyanov, Elena Băsescu, Charles Tannock, Adam Bielan u Michał Tomasz Kamiński

## **Rapport dwarf it-tkabbir ghall-Islanda - B7-0125/2012**

Kay Swinburne, Daniel Hannan, Marina Yannakoudakis, Mitro Repo, David Campbell Bannerman, Diane Dodds, Elena Băsescu u Michał Tomasz Kamiński

## **Rapport dwarf it-tkabbir ghall-Bosnja-Herzegovina - B7-0129/2012**

Eduard Kukan, Elena Băsescu, Charles Tannock, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński u Ewald Stadler

## **11. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot**

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fis-sit "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" u fil-verżjoni stampata tal-anness

"Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejħa tal-Ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tīgħi aġġornata regolarment tul perjodu ta' mhux aktar minn ġimaginej wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċċali.

(*Hin li fih għiet sospiża s-seduta: 14.00 Hin li fih tkompliet is-seduta: 15.00*)

PRESIDENZA: Oldřich VLASÁK  
*Vice President*

## **12. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel**

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

## **13. Ir-riżultat tal-elezzjonijiet presidenzjali fir-Russja (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Ir-riżultat tal-elezzjonijiet presidenzjali fir-Russja

Villy Søvndal (President fil-kariga tal-Kunsill) għamel id-dikjarazzjoni fisem Catherine Ashton (Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà).

Tkellmu José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fisem il-Grupp PPE, Hannes Swoboda fisem il-Grupp S&D, li wieġeb ukoll għal tliet mistoqsijiet "karta blu" ta' Marek Henryk Migalski, Ewald Stadler u Bart Staes, Kristiina Ojuland fisem il-Grupp ALDE, Werner Schulz fisem il-Grupp Verts/ALE, Paweł Robert Kowal fisem il-Grupp ECR, Helmut Scholz fisem il-Grupp GUE/NGL, Niki Tzavela fisem il-Grupp EFD, Andreas Mölzer Membru mhux affiljat, Ria Oomen-Ruijten, Knut Fleckenstein, Edward McMillan-Scott, Michał Tomasz Kamiński, Nick Griffin, Elmar Brok, li wieġeb ukoll għal żewġ mistoqsijiet "karta blu" Werner Schulz u Ewald Stadler, Justas Vincas Paleckis, Marek Henryk Migalski, Ewald Stadler, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Marek Henryk Migalski, Krzysztof Lisek, Boris Zala, Nadezhda Neynsky, Csaba Sándor Tabajdi u Lena Kolarska-Bobińska.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Francisco José Millán Mon, Corina Crețu, Norica Nicolai, Laima Liucija Andrikienė, Jaroslav Paška, Tunne Kelam, Andrew Henry William Brons, Liisa Jaakonsaari u Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Tkellem Villy Søvndal.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Hannes Swoboda, fisem il-Kumitat AFET, dwar ir-riżultat tal-elezzjonijiet presidenzjali fir-Russja (2012/2573(RSP)) (B7-0177/2012).

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 11.3 tal-Minuti ta' 15.3.2012.*

## **14. Kazakistan (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rapprežentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Kazakistan

Villy Søvndal (President fil-kariga tal-Kunsill) għamel id-dikjarazzjoni fisem Catherine Ashton (Viċi President tal-Kummissjoni u Rapprežentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u għall-Politika ta' Sigurtà).

Tkellem Paolo Bartolozzi fisem il-Grupp PPE.

**PRESIDENZA: László SURJÁN**  
*Viċi President*

Tkellmu Liisa Jaakonsaari fisem il-Grupp S&D, Norica Nicolai fisem il-Grupp ALDE, Nicole Kiil-Nielsen fisem il-Grupp Verts/ALE, Janusz Wojciechowski fisem il-Grupp ECR, Paul Murphy fisem il-Grupp GUE/NGL, Bastiaan Belder fisem il-Grupp EFD, Andreas Möller Membru mhux affiljat, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Janusz Wojciechowski, Elisabeth Jeggle, Alexander Mirsky, Leonidas Donskis, Keith Taylor, Paweł Robert Kowal, Miloslav Ransdorf, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Krzysztof Lisek, Piotr Borys, li wieġeb ukoll għal żewġ mistoqsijiet "karta blu" Miloslav Ransdorf u Nicole Kiil-Nielsen, Katarína Neved'álová, Kristiina Ojuland, Anna Ibrisagic, Kristian Vigenin, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Miloslav Ransdorf, Metin Kazak, Krzysztof Lisek, Ana Gomes, Joachim Zeller, Evgeni Kirilov, Andrzej Grzyb, Maria Eleni Koppa, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Cristiana Muscardini, Ria Oomen-Ruijten, Libor Rouček, Elena Băsescu, Jacek Protasiewicz u Cristiana Muscardini.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Herbert Dorfmann, Richard Howitt, Charles Tannock u Jaroslav Paška.

Tkellem Villy Søvndal.

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa sabiex jiġi konkluż id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Procedura:

- Charles Tannock, Janusz Wojciechowski, Valdemar Tomaševski, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki u Tomasz Piotr Poręba fisem il-Grupp ECR, dwar il-Kazakistan (2012/2553 (RSP)) (B7-0135/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Elisabeth Jeggle, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Jacek Saryusz-Wolski, Joachim Zeller, Paolo Bartolozzi, Krzysztof Lisek, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Paweł Zalewski, Francisco José Millán Mon, Marietta Giannakou, Jacek Protasiewicz, Andrzej Grzyb, Alf Svensson, Anna Ibrisagic, Kinga Gál, Elena Băsescu, Piotr Borys, Traian Ungureanu, Peter Šťastný u Inese Vaidere fisem il-Grupp PPE, dwar is-sitwazzjoni fil-Kazakistan (2012/2553(RSP)) (B7-0140/2012);
- Norica Nicolai, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Graham Watson u Marielle de Sarnez fisem il-Grupp ALDE, dwar is-sitwazzjoni fil-Kazakistan (2012/2553 (RSP)) (B7-0141/2012);
- Liisa Jaakonsaari u Ana Gomes fisem il-Grupp S&D, dwar il-Kazakistan (2012/2553(RSP)) (B7-0142/2012);
- Nicole Kiil-Nielsen, Barbara Lochbihler, Bart Staes u Keith Taylor fisem il-Grupp Verts/ALE,

dwar il-Kazakistan (2012/2553(RSP)) (B7-0143/2012);

- Paul Murphy, Søren Bo Søndergaard u Marie-Christine Vergiat fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-Kazakistan (2012/2553(RSP)) (B7-0144/2012).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 11.4 tal-Minuti ta' 15.3.2012.*

## **15. Is-sitwazzjoni fin-Niġerja (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Is-sitwazzjoni fin-Niġerja

Villy Søvndal (President fil-kariga tal-Kunsill) għamel id-dikjarazzjoni fisem Catherine Ashton (Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà).

Tkellmu Mario Mauro fisem il-Grupp PPE, u Véronique De Keyser fisem il-Grupp S&D.

PRESIDENZA: Othmar KARAS  
*Viċi President*

Tkellmu Marietje Schaake fisem il-Grupp ALDE, Judith Sargentini fisem il-Grupp Verts/ALE, Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, Fiorello Provera fisem il-Grupp EFD, u Ewald Stadler Membru mhux affiljat.

Tkellem Villy Søvndal.

Tkellmu Ria Oomen-Ruijten, Ricardo Cortés Lastra, Charles Goerens, Jean Lambert, Bastiaan Belder, Diane Dodds, Filip Kaczmarek, Thijs Berman, Niccolò Rinaldi, Barbara Lochbihler, Zbigniew Ziobro, Gay Mitchell, Corina Crețu, Alojz Peterle, Michèle Striffler, Cristian Dan Preda, Bogusław Sonik, Alf Svensson, Peter Šťastný, Sari Essayah, Elmar Brok u Konrad Szymański

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Andrew Henry William Brons u Elena Băsescu.

Tkellem Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni).

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa sabiex jiġi konkluż id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Procedura:

- Charles Tannock, Peter van Dalen, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Ryszard Antoni Legutko u Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR, dwar is-sitwazzjoni fin-Niġerja (2012/2550 (RSP)) (B7-0131/2012);

- Judith Sargentini u Raül Romeva i Rueda fisem il-Grupp Verts/ALE, dwar is-sitwazzjoni fin-Niġerja (2012/2550(RSP)) (B7-0133/2012);

- Fiorello Provera, Rolandas Pakšas, Lorenzo Fontana, Oreste Rossi, Claudio Morganti, Mara Bizzotto, Nikolaos Salavrakos u Niki Tzavela fisem il-Grupp EFD, dwar is-sitwazzjoni fin-Niġerja (2012/2550(RSP)) (B7-0134/2012);

- Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Alexander Graf Lambsdorff, Johannes Cornelis van Baalen, Graham Watson u Marielle de Sarnez fisem il-Grupp ALDE, dwar is-sitwazzjoni fin-Niġerja

(2012/2550(RSP)) (B7-0137/2012);

- Mario Mauro, Alojz Peterle, Filip Kaczmarek, Michèle Striffler, Bogusław Sonik, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Gay Mitchell, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Santiago Fisas Ayxela u Ria Oomen-Ruijten fisem il-Grupp PPE, dwar is-sitwazzjoni fin-Nigerja (2012/2550(RSP)) (B7-0138/2012);

- Willy Meyer, Patrick Le Hyaric u Marie-Christine Vergiat fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar is-sitwazzjoni fin-Nigerja (2012/2550(RSP)) (B7-0139/2012);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Richard Howitt u Michael Cashman fisem il-Grupp S&D, dwar is-sitwazzjoni fin-Nigerja (2012/2550(RSP)) (B7-0149/2012).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 11.5 tal-Minuti ta' 15.3.2012.*

## **16. Sitwazzjoni fil-Bjelorussja (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Viči President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Sitwazzjoni fil-Bjelorussja

Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni fisem Catherine Ashton (Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u għall-Politika ta' Sigurtà).

Tkellmu Jacek Protasiewicz fisem il-Grupp PPE, Libor Rouček fisem il-Grupp S&D, Kristiina Ojuland fisem il-Grupp ALDE, Werner Schulz fisem il-Grupp Verts/ALE, Marek Henryk Migalski fisem il-Grupp ECR, Krišjānis Kariņš, Kristian Vigenin, Ivars Godmanis, Paweł Robert Kowal, Inese Vaidere u Justas Vincas Paleckis.

PRESIDENZA: Roberta ANGELILLI  
*Viċi President*

Tkellmu Filip Kaczmarek, Kyriakos Mavronikolas, Peter Šťastný u Corina Crețu.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Sari Essayah, Elena Băsescu, Krzysztof Lisek u Norica Nicolai.

Tkellem Andris Piebalgs.

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa sabiex jiġi konkluż id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Véronique De Keyser, Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin u Marek Siwiec fisem il-Grupp S&D, dwar is-sitwazzjoni fil-Bjelorussja (2012/2581(RSP)) (B7-0178/2012);

- Kristiina Ojuland, Ivo Vajgl, Ivars Godmanis u Sonia Alfano fisem il-Grupp ALDE, dwar is-sitwazzjoni fil-Bjelorussja (2012/2581(RSP)) (B7-0179/2012);

- Helmut Scholz fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-Bjelorussja (2012/2581(RSP)) (B7-0180/2012);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Vytautas Landsbergis, Jacek Protasiewicz, Jacek Saryusz-

Wolski, Peter Šťastný, Arnaud Danjean, Krzysztof Lisek, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Andrzej Grzyb, Tunne Kelam, Filip Kaczmarek u Lena Kolarska-Bobińska f'isem il-Grupp PPE, dwar is-sitwazzjoni fil-Bjelorussja (2012/2581(RSP)) (B7-0181/2012);

- Werner Schulz u Elisabeth Schroedter f'isem il-Grupp Verts/ALE; dwar is-sitwazzjoni fil-Bjelorussja (2012/2581(RSP)) (B7-0182/2012);

- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki u Michał Tomasz Kamiński f'isem il-Grupp ECR, dwar is-sitwazzjoni fil-Bjelorussja (2012/2581(RSP)) (B7-0183/2012);

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 11.6 tal-Minuti ta' 15.3.2012.*

## **17. Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet**

Il-President irċieva mill-Gruppi S&D, ALDE u EFD dawn it-talbiet għal ġatra li ġejjin:

Kumitat JURI: Rebecca Elisabeth Taylor

Kumitat PETI: Rebecca Elisabeth Taylor

delegazzjoni għall-Assemblea Parlamentari tal-Unjoni għall-Mediterran: Edward Scicluna minflok  
Olga Sehnalová

delegazzjoni għall-Assemblea Parlamentari Euronest: Libor Rouček minflok Hannes Swoboda

Delegazzjoni għall-Kumitat Parlamentari Kongunt UE-Turkija: Morten Messerschmidt minflok  
Niki Tzavela

Delegazzjoni għar-relazzjonijiet mal-Iżrael: Niki Tzavela minflok Morten Messerschmidt

Dawn il-ħatriet ser jitqiesu ratifikati jekk ma tiġix ippreżentata oggezzjoni minn issa sal-approvazzjoni ta' dawn il-Minuti.

## **18. Naffrontaw b'mod effikaċi l-isfida tal-piraterija marittima (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Naffrontaw b'mod effikaċi l-isfida tal-piraterija marittima

Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Tkellmu Georgios Koumoutsakos f'isem il-Grupp PPE, Saïd El Khadraoui f'isem il-Grupp S&D, Izaskun Bilbao Barandica f'isem il-Grupp ALDE, Keith Taylor f'isem il-Grupp Verts/ALE, Peter van Dalen f'isem il-Grupp ECR, Younous Omarjee f'isem il-Grupp GUE/NGL, Juozas Imbrasas f'isem il-Grupp EFD, Izaskun Bilbao Barandica, biex tagħmel mistoqsija "karta blu" lil Younous Omarjee li weġibha, Mathieu Grosch, Ana Gomes, li wiegħeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Peter van Dalen, Nathalie Griesbeck, Geoffrey Van Orden, li wiegħeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Georgios Koumoutsakos, Georgios Toussas, Michael Gahler, Maria Eleni Koppa, Phil Bennion, Inês Cristina Zuber, Carlo Fidanza, Ricardo Cortés Lastra, Corien Wortmann-Kool, Spyros Danellis, Dominique Vlasto, Debora Serracchiani, Maria do Céu Patrão Neves, Mario Mauro u Potito Salatto.

Tkellmu skont il-procedura "catch the eye" Elena Băsescu, Barbara Matera, Marco Scurria, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Janusz Władysław Zemke u Licia Ronzulli.

Tkellem Andris Piebalgs.

Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni li għandha titressaq bi qbil mal-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura se tithabbar aktar tard.

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *sessjoni parżjali li jmiss*.

## **19. L-aġenda tas-seduta li jmiss**

L-aġenda tas-seduta tal-ġħada ġiet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 483.918 OJJE).

## **20. Għeluq tas-seduta**

Hin li fih ingħalqet is-seduta: 21.10.

Klaus Welle  
*Segretarju Ġenerali*

Isabelle Durant  
*Viċi President*



## **REGISTRU TAL-ATTENDENZA**

14.3.2012

Iffirmaw:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiene, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borys, Boştuaranu, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütkofer, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gieren, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäättänenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehr, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler,

Løkkegaard, Lope Fontagné, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulénienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alomová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Žory, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupanakis, Preda, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclaire, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzypulewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Keith Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Čicau, Tirolien, Toia, Tókés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Žile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka